



## COMUNICADO

**Endeavour Silver Logra en 2012 el 8º Año Consecutivo de Crecimiento en su Producción;  
La Producción de Plata Aumentó 20% a 4,485,426 oz, La Producción de Oro se elevó 77% a 38,687 oz**

**Establece Nuevo Récord de Producción Trimestral en el 4º Trimestre de 2012;  
Acreeedora de Premio Gubernamental a Programas de Salud en Guanaceví**

**Teleconferencia a las 10 am PST (1 pm EST) el 15 de Enero de 2013**

---

*Vancouver, Canadá – 14 de enero de 2013 - Endeavour Silver Corp. (TSX: EDR, NYSE: EXK, Frankfurt: EJD)* anuncia que su producción aumentó por octavo año consecutivo en 2012. La producción de plata y oro consolidada en las tres minas plateras en operación en México, la Mina Guanaceví en el Estado de Durango, así como la Mina Bolañitos y las recién adquiridas Minas El Cubo en el Estado de Guanajuato, establecieron nuevos récords de producción tanto anual como trimestral al final del Cuarto Trimestre de 2012.

La producción de plata incrementó 20% a 4,485,426 onzas (oz), y la producción aurífera aumentó 77% a 38,687 oz en comparación con el año 2011. La producción de equivalentes de plata subió 33% a 6.4 millones de oz (con base en una proporción plata:oro de 50:1). Como resultado de lo anterior, la producción de Endeavour se colocó 2% por debajo de la producción anticipada de plata de 4.6 millones de oz y 1% por encima de la producción de oro proyectada para el año de 38,000 oz.

Las reservas anuales aumentaron 63% a US\$208.1 millones de dólares, y los ingresos correspondientes al Cuarto Trimestre de 2012 se elevaron 281% a US\$66.7 millones a causa de una mayor producción y venta de metales y mayores precios del oro, viéndose ello contrarrestado por menores precios de la plata en 2012. En el Cuarto Trimestre (T4) de 2012, la producción de plata aumentó 10% a 1,235,026 oz y la producción de oro aumentó 83% a 12,917 oz en comparación con el Cuarto Trimestre de 2011.

Bradford Cooke, Director General de Endeavour Silver, comentó: “Nuestro equipo de operaciones logró un año más de crecimiento sólido en 2012. Tanto el programa de expansión 20% a 1200 toneladas por día (tpd) en Guanaceví como el programa de expansión de 60% a 1600 tpd en Bolañitos fueron finalizados a tiempo y dentro del presupuesto proyectado. También tuvimos el honor de ser la primera compañía minera en recibir un Certificado de Salud por parte de la Secretaría de Salud de Durango, gracias al éxito de nuestros programas de empleo y salud en Guanaceví.”

“Durante el T3, Endeavour adquirió la mina El Cubo, e inició un programa de capital de reconstrucción de 12 meses para la mina, la planta, y la infraestructura de superficie, así como un programa de mejoramiento operativo de 2 años, los cuales ya mostraban resultados positivos a finales de año. Todo pinta bien como para que este año sea uno más de crecimiento para la empresa con el enfoque inicial en El Cubo. Tenemos previsto dar a conocer nuestra perspectiva y visión de la producción para 2013 antes del fin de enero.”

### **Aspectos Destacados de la Producción en 2012 (en comparación con 2011)**

- La producción de plata aumentó 20% a 4,485,426 oz
- La producción de oro subió 77% a 38,687 oz

- La producción de la plata y los equivalentes incrementó 33% a 6.4 millones de oz (en una proporción plata:oro de 50:1)
- Los ingresos aumentaron 63% a US\$208.1 millones
- El precio obtenido de la plata bajó 13% a US\$30.99 por onza vendida
- El precio obtenido del oro aumentó 7% a US\$1,674 por onza vendida
- El inventario de lingotes al 31 de diciembre de 2012 sumaba 250,382 oz de plata y 2,712 oz de oro, a comparación de 812,104 oz Ag y 3,043 oz Au
- El inventario de concentrados al 31 de diciembre de 2012 sumaba 361,579 oz de plata y 6,241 oz de oro, a comparación de 168,006 oz Ag y 2,351 oz Au

### **Aspectos Destacados de Producción del Cuarto Trimestre de 2012 (en comparación con el Cuarto Trimestre de 2011)**

- La producción de plata subió 10% a 1,235,026 oz
- La producción de oro subió 83% a 12,917 oz
- la producción de la plata y de los equivalentes aumentó 28% a 1.9 millones de oz (con una proporción plata:oro de 50:1)
- Los ingresos aumentaron 281% a US\$66.7 millones (los ingresos del T4 de 2011 fueron bajos debido a la estrategia del apilado de reservas)
- El precio obtenido de la plata aumentó 21% a US\$32.87 por onza vendida
- El precio obtenido del oro subió 4% a US\$1,725 por onza vendida

En el T4 de 2011, Endeavour almacenó gran parte de la plata correspondiente al trimestre y la producción de oro como inventario de lingotes en lugar de venderlos, en vista de los precios reducidos de los metales en aquél entonces. Durante el año 2012 se vendió una parte importante del inventario de lingotes a precios comparativamente mayores, con el fin de financiar las iniciativas de crecimiento de la Compañía. Ya en el T4 de 2012 fue finalizada la expansión de la mina Bolañitos a 1600 toneladas por día (tpd), dando como resultado un incremento en el inventario concentrado de plata y oro al final del año.

### **Tabla de Producción Correspondiente a 2012**

Mina	Toneladas Producidas	Tonelada por día	Ley Ag gpt	Ley Au gpt	Recuperación Ag %	Recuperación Au %	Plata Oz	Oro Oz
Guanaceví	418,277	1,143	249	0.76	74.6	76.1	2,513,795	7,874
Bolañitos	476,687	1,302	148	2.19	73.7	77.6	1,667,277	25,920
El Cubo	170,725	998*	94	1.42	58.9	60.3	304,403	4,700
Consolidada	1,065,689	2,911	179	1.48	73.2	76.5	4,485,426	38,687

\* El Cubo fue adquirida el 13 de julio, y estuvo en operación 171 días durante el año 2012.

### **Tabla de Producción Correspondiente al Cuarto Trimestre de 2012**

Mina	Toneladas Producidas	Tonelada por día	Ley Ag g/t	Ley Au g/t	Recuperación Ag %	Recuperación Au %	Plata Oz	Oro Oz
Guanaceví	110,763	1,204	215	0.69	67.8	44.3	519,059	1,088
Guanajuato	161,841	1,759	140	2.20	72.2	77.6	517,823	8,660
El Cubo	90,175	980	96	1.42	71.2	72.3	198,143	2,976
Consolidada	362,779	3,943	151	1.55	70.1	71.7	1,235,026	12,917

Durante el Cuarto Trimestre, la Compañía descubrió discrepancias en su balance metalúrgico y en el concentrado almacenado de Bolañitos en la planta de Guanaceví. Mediante una revisión interna se encontró una discrepancia en las mediciones del sistema que alimenta concentrados de Bolañitos a la planta de lixiviación de Guanaceví. Como resultado de ello, Endeavour estima que fueron procesadas durante el año casi 227 toneladas de concentrado más que las reportadas, lo cual dio lugar a que 62,500 oz de plata y 1,100

oz de oro extra fuesen acreditadas a la producción de Guanaceví. Los promedios de recuperación de plata y oro arriba mencionados reportados respecto a Guanaceví en los primeros tres trimestres de 2012 fueron por tanto proporcionados en forma excedida.

Endeavour ajustó sus valores de recuperación de plata y oro correspondientes al Cuarto Trimestre en Guanaceví de forma que la discrepancia fuese tomada en cuenta, y el problema de medición en el sistema de alimentación ya ha sido resuelto. La Compañía contrató además a una firma externa de ingeniería para que revise los sistemas de medición y alimentación del concentrado y los balances metalúrgicos, con el objeto de cerciorarnos de que los procedimientos se encuentren diseñados adecuadamente y evitar futuras discrepancias.

Endeavour cerró la adquisición de la mina El Cubo el 13 de julio de 2012, y todo el mineral en proceso en las plantas de Las Torres y El Cubo antes de esa fecha fue atribuido a Aurico Gold. Ya que el tiempo de residencia en ambas plantas es de casi 3 semanas, la primera producción de plata y la producción de oro por parte de Endeavour no fueron registradas como barras de doré sino hasta agosto. Por lo tanto, las recuperaciones de metales correspondientes a El Cubo son menores de las reales debido a las tres semanas que fueron necesarias para recargar las plantas con mineral.

### **Actualización sobre los Proyectos de Capital de El Cubo**

Aspectos Sobresalientes de las Inversiones en Bienes de Capitales (CAPEX) Mineros en 2012:

- Desarrollo subterráneo - 10,021 m completados
- Perforación subterránea - 8005 m completados en 68 pozos
- Nuevo equipo entregado – 2 cargadores frontales subterráneos, 5 tractores de mina, 7 bombas sumergibles, 5 camiones, tanques compresores, ventiladores, equipo de comunicaciones, cómputo, laboratorio, y seguridad
- Equipo usado reacondicionado - 1 cargador frontal subterráneo, 3 motores de cargadores subterráneos, subestación eléctrica
- Proyectos mineros – 2 pozos de ventilación finalizados

Aspectos Sobresalientes de las Inversiones en Bienes de Capitales (CAPEX) de la Planta y Superficie en 2012:

- Proyecto actualmente casi 20% finalizado, a tiempo y dentro del presupuesto
- Demolición de partes de la antigua planta e infraestructura superficial 100% terminada
- Dibujos de ingeniería y diseño para la reconstrucción de la planta y la infraestructura generados, 36% finalizados
- Movimientos de suelos 70% completados, obras civiles 40% finalizadas
- Las obras de encofrado, acero y concreto para los cimientos del circuito de la nueva planta se encuentran en pleno proceso de realización
- Construcción de nuevos edificios, incluyendo bodega, administración, seguridad, mantenimiento, vestidores, almacén del laboratorio, en pleno avance 16% finalizados
- Suministro de energía finalizado en 50%, presa de relaves 30% terminada
- El molino de bolas ya fue enviado y se encuentra actualmente en proceso de acondicionamiento en el sitio de la obra
- Se realiza el reacondicionamiento de dos molinos de bolas pequeños existentes
- La fabricación de cubos para mineral, celdas de flotación, y tanques de solución en proceso conforme a lo programado

### **Otorga el Gobierno a Endeavour Premio a sus Programas de Salud en Guanaceví**

Endeavour Silver Corp. también tiene el placer de anunciar que es la primera empresa minera que recibe un Certificado de Salud por parte de la Secretaría de Salud del Estado de Durango, gracias al éxito de sus programas de empleo y salud en Guanaceví. En reconocimiento a que ha creado un ambiente de salud para



de plata en México. Desde su fundación en 2004, Endeavour ha logrado ocho años consecutivos de crecimiento de su producción, de sus reservas, y de sus recursos de plata. Los programas de expansión orgánica que se llevan a cabo actualmente en las tres minas en operación de Endeavour en México, junto con los programas de exploración y de adquisición estratégica, deberán permitir que Endeavour logre su objetivo de convertirse en el siguiente principal productor primario de plata de nivel superior.

**Contáctenos** - Para mayores informes, favor de comunicarse con:

Lana McCray, Coordinadora de Comunicación Corporativa

Sin cargos al 877-685-9775

Tel: (604) 685-9775

Fax: (604) 685-9744

Correo electrónico: [lmccray@edrsilver.com](mailto:lmccray@edrsilver.com)

Página en Internet: [www.edrsilver.com](http://www.edrsilver.com)

### ***Exención de responsabilidad - Declaraciones a futuro***

*El presente comunicado contiene "declaraciones a futuro" dentro del marco de las disposiciones de la ley estadounidense 'United States Private Securities Litigation Reform Act', de 1995 e "información a futuro", dentro del significado aplicable de la legislación canadiense de valores. Tales declaraciones e información a futuro incluyen, pero no se limitan a, declaraciones concernientes al desempeño previsto de Endeavour en 2013 y los tiempos y resultados de los programas de perforación exploratoria. La Compañía no tiene la intención, ni asume ninguna obligación, de actualizar tales declaraciones o información a futuro, aparte de lo que exija la ley aplicable.*

*Las declaraciones e información a futuro implican riesgos e incertidumbres conocidos y desconocidos y otros factores que podrían ocasionar que los resultados reales, el nivel de actividad, el rendimiento, o los logros de Endeavour y de sus operaciones sean materialmente diferentes de lo que se expresa o implica en tales declaraciones. Tales factores incluyen, entre otros, cambios en los gobiernos locales y nacionales, en la legislación, el régimen de impuestos, en los controles, los reglamentos, y los sucesos políticos y económicos en Canadá y México, las dificultades operativas ó técnicas en la exploración, el desarrollo y la explotación minera, los riesgos y peligros en las actividades mineras, los riesgos y peligros en la exploración, desarrollo y explotación mineral, la naturaleza especulativa de la exploración y del desarrollo minero, los riesgos que conlleva la obtención de permisos y licencias, así como las recusaciones respecto a los títulos de las propiedades de la empresa; además de los factores descritos bajo la sección "factores de riesgo" que contiene el formulario "40F/Annual Information Form" más reciente de la empresa registrado ante la comisión de valores de EU (SEC) y ante las autoridades de valores en Canadá.*

*Las declaraciones a futuro se basan en suposiciones que la Dirección de la empresa considera razonables, incluyendo, sin limitantes, las siguientes: el continuo funcionamiento de las operaciones de la Compañía, la inexistencia de cambios materiales adversos en los precios de las mercancías en los mercados, que las operaciones mineras seguirán en marcha y que los productos mineros serán terminados conforme a las expectativas de la Dirección y logrando los resultados de producción declarados, y demás suposiciones y factores que aquí se presentan.*

*Aunque la Compañía ha intentado identificar los factores importantes que podrían ocasionar que los resultados reales difieran materialmente de aquellos contenidos en las declaraciones a futuro, podrían existir otros factores que pudiesen causar que los resultados fueran materialmente distintos a los previstos, descritos, estimados, evaluados o intencionados. No se puede asegurar que las declaraciones o la información a futuro resultarán acertadas como resultados reales, y los eventos futuros podrían diferir materialmente de los previstos en tales declaraciones o información. Por lo tanto, el lector no debe apoyarse excesivamente en las declaraciones o en la información a futuro.*

###